



Конвенция о  
ликвидации  
всех форм  
дискриминации  
в отношении женщин

Distr.  
GENERAL

CEDAW/C/SR.279  
1 March 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Четырнадцатая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 279-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,  
во вторник, 31 января 1995 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа ГАРСИА-ПРИНС  
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В  
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

ПУТИ И СРЕДСТВА ПОВЫШЕНИЯ ОПЕРАТИВНОСТИ В РАБОТЕ КОМИТЕТА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления вскоре после завершения сессии.

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Гарсиа-Принс, заместитель Председателя.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ (продолжение)**

Специальный доклад Хорватии (CEDAW/C/CRO/SP.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ напоминает, что на своей двенадцатой сессии Комитет, будучи глубоко обеспокоен событиями на территории бывшей Югославии, которые затрагивали права человека женщин, отметив, что все женщины на территории бывшей Югославии имеют право на гарантии, предусмотренные Конвенцией, и установив, что новые государства в пределах границ бывшей Югославии стали правопреемниками обязательств бывшей Югославии в соответствии с Конвенцией, постановил, в частности, что он в соответствии со статьей 18 Конвенции будет просить государства, находящиеся на территории бывшей Югославии, представить доклад или доклады, на исключительной основе, для рассмотрения на его тринадцатой сессии. Кроме того, Комитет официально зафиксировал свое обязательство рассмотреть вопрос об аналогичных грубых нарушениях прав, с которыми сталкиваются женщины в любой части земного шара. Республика Хорватия не смогла представить доклад на тринадцатой сессии, в результате чего представление ее доклада было перенесено на текущую сессию.

2. По приглашению Председателя г-жа Сремич и г-жа Матек (Хорватия) занимают места за столом Комитета.

3. Г-жа СРЕМИЧ (Хорватия), представляя доклад Хорватии, препровожденный на исключительной основе (CEDAW/C/CRO/SP.1), отмечает, что этот доклад, являющийся первым докладом, представленным Хорватией Комитету, содержит описание сложной ситуации, которая является различной в разных районах страны. Некоторые районы Хорватии не пострадали от вооруженного конфликта в то время, как в других имели место различные военные действия, а третьи являлись постоянным объектом разрушений и этнической чистки.

4. Республика Хорватия, являющаяся жертвой жестокой сербской агрессии, преисполнена решимости восстановить свой суверенитет над своей территорией мирными средствами. Республика Хорватия не контролирует всю свою территорию, поскольку ряд районов был определен, как районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций, что помешало правительству взять на себя полную ответственность по защите прав человека в этих районах. Сложная ситуация в приграничных районах затрудняет поддержание правопорядка, хотя правительство стремится осуществить структурную перестройку на пути к формированию рыночной экономики, политической демократии и верховенства права.

5. Хорватия стала участницей Конвенции, а также почти всех других международных договоров, принятых под эгидой Организации Объединенных Наций, в качестве государства - правопреемника бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии. Что касается Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, то правопреемство в отношении этой Конвенции вступило в силу в октябре 1991 года. Хорватия также стала участницей ряда конвенций Международной организации труда (МОТ), касающихся защиты прав женщин. Все эти международные соглашения стали частью внутригосударственного правопорядка, и на их положения можно ссылаться в судах и добиваться их соблюдения через посредство судов.

6. Законодательство Хорватии полностью соответствует положениям Конвенции. Женщины пользуются защитой де-юре и де-факто, хотя они не всегда пользуются в полном объеме правами, гарантированными в соответствии с законом, в частности в вопросах участия в политической жизни. Тем не менее женщины полностью участвуют в культурной и экономической жизни. Женщины также принимают активное участие в войне, навязанной Хорватии, как в качестве комбатантов, так и в качестве вспомогательного персонала.

7. Конституция и другие правоохранные элементы образуют исключительно совершенную систему институционализированной защиты прав мужчин и женщин и их равноправия. Основными условиями для реализации такой системы являются политический плюрализм, возможность представительства интересов всех и разделение полномочий властей, в рамках которого независимые судебные органы защищают права человека и свободы.

8. Ряд статей Конституции предусматривает равенство всех граждан и запрещает дискриминацию в отношении женщин. Кроме того, в соответствии с Конституцией ограничения, введенные в результате войны, не могут служить основанием для неравенства по каким-либо соображениям. В Конституции предусмотрены специальные механизмы защиты для женщин в вопросах материнства, брака и трудоустройства, причем нарушение положений о равенстве прав граждан является уголовно наказуемым деянием.

9. Являясь новым государством, Хорватия не имеет специальных правительственных структур для защиты женщин и улучшения их положения. Ответственность за решение этих вопросов была делегирована отдельным министерствам в пределах их соответствующих сфер деятельности. Специальные меры, принятые в связи с вопросом материнства, не имеют дискриминационного характера, поскольку они отражают интересы всего общества в целом.

10. В рамках законодательной, просветительской и другой деятельности неправительственных организаций предпринимаются шаги, с тем чтобы ликвидировать основанные на гендерном признаке предрассудки. В этой связи все большее значение приобретает деятельность средств массовой информации и принимаются меры, с тем чтобы освещение роли женщин в средствах массовой информации носило менее стереотипный характер.

11. Супруги, состоящие в официально оформленном браке или гражданском браке, имеют равные права перед законом, и в соответствии с законом о браке и семейных отношениях в их основе лежит равенство прав мужчин и женщин. В соответствии с законом минимальным возрастом для вступления в брак является возраст 18 лет как для мужчин, так и для женщин. В прошлом несовершеннолетние эмоционально незрелые женщины вступали в брак, в результате чего они оказывались в неблагоприятном положении.

12. В соответствии с Конституцией ответственность за воспитание детей лежит в равной степени на матери и отце, причем первостепенное значение имеют интересы ребенка. Это положение было дополнительно усилено благодаря принятию закона о браке и семейных отношениях, в соответствии с которым родители на равных основаниях осуществляют свои родительские права. В тех случаях, когда родители не состоят в браке, права отца зависят от установления отцовства. Родительская ответственность сохраняется и в случае развода или расторжения брака или раздельного проживания. Хотя не существует правовой дискриминации при решении вопроса об опекунов, в большинстве случаев это право получают матери. Родитель, не являющийся опекуном, должен оказывать помощь в воспитании ребенка.

13. В соответствии с Конституцией и трудовым законодательством, а также в свете обязательств Хорватии как участницы конвенций МОТ какая-либо дискриминация по признаку пола запрещена на рабочем месте. В Хорватии гарантируются равные условия занятости и равные критерии в

области найма. Тем не менее женщин нельзя нанимать на работу, которая считается вредной для их здоровья. Кроме того, предусматриваются специальные гарантии для женщин в связи с рождением ребенка, и предоставление отпуска по беременности является обязательным. При соблюдении определенных условий мужчины могут пользоваться отпуском по уходу за ребенком, в частности если женщина работает полный трудовой день. Женщины в полной мере пользуются медицинской страховкой.

14. К сожалению, не все женщины в Хорватии имеют возможности для реализации своих прав. Женщины, находившиеся в районах страны, пострадавших от вооруженного конфликта, становились объектами плохого обращения, включая изнасилование. Кроме того, многие жертвы войны в Боснии и Герцеговине, которые подверглись изнасилованию, находятся в Хорватии в качестве беженцев. В настоящее время в Хорватии находится около 200 000 беженцев и 200 000 перемещенных лиц, из которых немногим более половины составляют женщины. Задача решения этой проблемы лежит бременем на государстве, которое в свою очередь также является жертвой агрессивной войны. Следует отметить, что нападения на женщин, в частности изнасилования, использовались в качестве средства этнической чистки, что было подтверждено Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии.

15. Г-жа МАТЕК (Хорватия) сообщает о том, что, согласно данным министерства здравоохранения, около 8600 граждан получили ранения и 3000 человек были убиты во время агрессивной войны, развязанной против Хорватии, из них примерно 20 процентов – женщины и 10 процентов – дети. Примерно 12 процентов всех раненых женщин получили серьезные увечья, и правительство после завершения их медицинского лечения предпринимает попытки, с тем чтобы содействовать их социальной и психологической реабилитации.

16. Особенно серьезные нарушения прав женщин произошли в конце 1991 года и в начале 1992 года, когда женщин захватывали в плен, плохо обращались с ними и содержали в унижающих человеческое достоинство условиях, что являлось серьезным нарушением Женевских конвенций. В этой связи 741 женщина была освобождена из лагерей задержания в Сербии и на оккупированных сербами территориях Хорватии. Их показания свидетельствуют о том, что условия в лагерях задержания были исключительно плохими и что в них царили произвол и плохое обращение.

17. Детей также содержали в тюрьмах и лагерях. Пятьдесят два процента женщин, находившихся в задержании, имели возраст свыше 45 лет, а самой старой женщине было 90 лет. Средний срок задержания составлял 86 дней. Женщины, с которыми плохо обращались в тюрьмах и лагерях, участвуют в осуществляемой правительством программе психологической и социальной поддержки жертвам войны.

18. Пропавшие без вести лица и их семьи – это жертвы войны, которые испытывают наиболее серьезные проблемы. Женщины либо сами становились объектом исчезновений или имели исчезнувших родственников. Из общего числа исчезнувших женщин примерно 70 процентов были в возрасте 60 лет или старше, а 24 процента – по-прежнему числятся среди пропавших без вести.

19. Женщины, члены семей которых исчезли три или четыре года назад, до сих пор не имеют информации о них. Ряд людей исчезли после того, как они были захвачены военнослужащими Югославской национальной армии или сербских военизированных формирований в присутствии свидетелей, которые часто могли сообщить имена виновных лиц. В одном случае 294 раненых, самому младшему из которых было 16 лет, были насильственно вывезены из госпиталя в Вуковаре и в настоящее время числятся среди пропавших без вести лиц. Многие жены и матери лично

видели, как их мужья и дети были насильственно вывезены, однако у них до сих пор нет никакой информации об их судьбе. Это серьезная проблема, которая становится все более острой с ходом времени. Женщины, имеющие пропавших без вести членов семей, испытывают серьезные психологические трудности, и, хотя они получают психологическую и социальную поддержку, это не решает их реальных проблем. Поэтому правительство Хорватии прилагает все усилия, с тем чтобы найти пропавших без вести лиц или узнать об их судьбе. Правительство тесно сотрудничает со Специальным докладчиком Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека.

20. Массовые изнасилования использовались в качестве тактического средства на начальном этапе этнической чистки в районах, из которых впоследствии было изгнано несербское население. Изнасилования в жестокой форме, часто осуществлявшиеся на глазах членов семьи или других людей, совершались на оккупированных территориях Хорватии и в лагерях задержания на этих территориях и в Сербии и использовались в качестве практического средства достижения целей агрессии и захвата новых территорий. С самого начала войны правительство Хорватии призвало врачей документально фиксировать нападения на женщин и собирать показания жертв. Получение таких свидетельских показаний, которые имели конфиденциальный характер, было одним из средств оказания поддержки жертвам. Врачи поддерживали контакт с жертвами, с тем чтобы оказывать им психическую/социальную и другую медицинскую помощь в случае необходимости. Было собрано примерно 500 свидетельских показаний у женщин, ставших жертвами всех видов плохого обращения и произвола; из них 10 процентов подверглись изнасилованию. Из числа изнасилованных женщин 60 процентов также подвергались пыткам и плохому обращению. В результате изнасилования родилось четыре ребенка. Поскольку женщины часто отрицают факты совершения какого-либо полового надругательства по культурным, религиозным или историческим соображениям, очевидно, что фактическое число женщин, подвергшихся изнасилованию, будет гораздо больше.

21. В Хорватии женщины составляют 53 процента всех перемещенных лиц и 59 процентов всех беженцев. Перемещенные лица имеют такие же права, как и другие граждане Хорватии. Перемещенные лица и беженцы получают жилье, продовольствие, медицинские услуги и услуги в области образования. Однако все еще сохраняются определенные проблемы, и правительство прилагает большие усилия, с тем чтобы улучшить их жилищные условия и облегчить лежащее на женщинах-беженцах и перемещенных лицах бремя ухода за их семьями.

22. В 1993 году правительство Хорватии разработало всеобъемлющую программу защиты жертв войны и оказания им помощи. Среди десяти разработанных им проектов один проект предусматривает оказание гинекологических услуг женщинам – жертвам полового надругательства. Однако эта программа не пользуется какой-либо внешней поддержкой со стороны международных организаций или правительств и не была осуществлена в результате отсутствия финансовых средств.

23. В заключение оратор говорит, что все права, предусмотренные Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, полностью соблюдаются ее правительством, однако по причине войны, навязанной Хорватии, многие основополагающие права человека, как, например, право на жизнь, нарушаются, равно как и все международные конвенции о правах человека и Женевские конвенции.

24. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что Комитет осуждает нарушения прав человека женщин в ходе конфликта в Хорватии, и подчеркивает необходимость защиты женщин в таких обстоятельствах. Следует поддержать усилия правительства Хорватии по интеграции перемещенных женщин и женщин-беженцев в жизнь общества.

25. Г-жа БУСТЕЛО ГАРСИА ДЕЛЬ РЕАЛЬ говорит, что было бы лучше, если бы Комитет получил доклад Хорватии на его предыдущей сессии, однако она с пониманием относится к трудностям, которые испытывает правительство Хорватии. Оратор хотела бы получить информацию, подтверждающую, что в настоящее время не совершается нападений на женщин в Хорватии и что факты, приведенные в докладе, относятся к прошлому, ибо Комитету будет необходимо учитывать это при разработке его выводов. Оратор хотела бы знать, получили ли женщины, забеременевшие в результате изнасилования, возможность совершить аборт и имели ли они доступ к психиатрическим консультативным услугам. Из доклада не ясно, были ли отданы на усыновление дети, родившиеся в результате изнасилования, и получили ли финансовую компенсацию все пострадавшие женщины.

26. Ввиду того, что всеобъемлющая программа защиты жертв войны и оказания им помощи была разработана, однако не была осуществлена по причине финансовых трудностей, необходимо предоставить дополнительные данные о программе, с тем чтобы можно было разработать предложения о предоставлении помощи. Было бы интересно узнать, смогло ли правительство Хорватии возбудить в Международном суде для бывшей Югославии дела в отношении кого-либо из лиц, совершивших преступления в отношении женщин, и совершали ли представители Хорватских вооруженных сил какие-либо нападения на женщин, включая изнасилования.

27. Женщины Хорватии не принимают большого участия в процессе принятия политических решений; не ясно, является ли это результатом вооруженного конфликта. Как представляется, не существует конкретного механизма для разработки политики в интересах женщин. Более того, именно в такой крайне трудной ситуации исключительно важно иметь такой механизм, поскольку к женщинам относятся как к второсортным гражданам и необходимо обеспечивать защиту их интересов. Комитет хотел бы внести позитивный вклад в решение нынешних проблем, существующих в Хорватии.

28. Г-жа ШЁПП-ШИЛЛИНГ отмечает, что правительство Хорватии установило контакты со Специальным докладчиком Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям, и говорит, что ему следует также установить контакты со Специальным докладчиком по вопросу о ликвидации насилия в отношении женщин. Она обеспокоена тем, что всеобъемлющая программа по защите жертв войны и оказанию им помощи не была осуществлена ввиду финансовых трудностей. Это вызывает удивление, поскольку ей известно о наличии значительной потенциальной поддержки. В ее собственной стране, Германии, была собрана значительная сумма денежных средств, однако в Хорватии не удалось найти посредника для того, чтобы доставить их. Она хотела бы получить более подробную информацию о координации деятельности между правительством и неправительственными организациями (НПО) и о наличии каких-либо бюрократических препятствий.

29. Г-жа АЙКОР говорит, что было полезно получить дополнительную информацию о той роли, которую могут играть женщины и неправительственные женские организации при оказании помощи женщинам в Хорватии или их посещении там, и о том, какого рода помощь может быть оказана. Она также хотела бы знать, какая помощь требуется от Комитета.

30. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДЬЭС говорит, что мир является важнейшим необходимым условием для осуществления прав человека женщинами. Было бы интересно знать, осуществление каких программ запланировано в целях экономической реабилитации семей и перемещенных лиц и беженцев после того, как будет установлен мир. Она также хотела бы знать, какие инициативы в области образования предпринимаются в свете войны и как дети реагируют на кризис. Было бы полезным знать, какие меры принимаются в целях наказания лиц, виновных в совершении военных преступлений, и как женщины участвуют в этом процессе.

31. Г-жа ШАЛЕВ высоко оценивает тот факт, что правительство Хорватии сконцентрировало внимание на систематическом совершении сексуальных преступлений в отношении женщин в качестве тактики ведения войны и что оно нарушило молчание, которое обычно окружает вопрос об изнасилованиях. Оно также обязано назвать виновных и собрать информацию об этих преступлениях. Она хотела бы получить дополнительную информацию о том, какие меры принимаются в этом отношении и планируется ли выплатить денежную компенсацию жертвам таких военных преступлений.

32. Г-жа КЕДРАОГО приветствует усилия правительства по реинтеграции травмированных женщин в общество и отмечает, что девочкам младшего возраста в особой степени потребуется продолжительная психиатрическая помощь. Необходимо как можно скорее установить мир, и было бы интересно знать, какую роль играют женщины в этом процессе. Женщины должны находиться в центре процесса по установлению мира для достижения своих целей.

33. Г-жа БАРЕ говорит, что она хотела бы получить дополнительную информацию о случаях инфицирования вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и заболевания синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД) в Хорватии и о том, принимает ли правительство какие-либо меры по установлению числа людей, инфицированных этим заболеванием.

34. Она приветствует усилия правительства по обеспечению того же лечения и защиты женщинам-беженцам, что и своим собственным гражданам, и выражает надежду на то, что оказание такой поддержки будет продолжено. Необходимо представить более подробную информацию о числе перемещенных детей и/или сирот в Хорватии и о том, существуют ли какие-либо программы в области их усыновления/удочерения и ухода за ними. Она выражает надежду на то, что правительство приложит все усилия по обеспечению того, чтобы лица, виновные в совершении военных преступлений, описанных в докладе, предстали перед Международным трибуналом.

35. Г-аж АЙКОР выражает искреннее сочувствие в связи с трудностями, с которыми сталкиваются правительство и народ Хорватии, однако она считает, что роль Комитета заключается в содействии участию женщин в процессе принятия решений на всех уровнях. Ввиду признания правительства, что женщины играют незначительную роль в политических делах страны или не играют ее вообще, она рекомендует ему принять меры в целях поощрения женщин к тому, чтобы они занимали руководящие должности.

36. Г-жа АБАКА говорит, что Босния и Герцеговина, Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория) и Хорватия имеют одну общую черту, а именно, что изнасилования использовались в качестве средства ведения войны на их территориях. Это должно подтолкнуть женщин из всех частей бывшей Югославии к объединению в целях установления мира.

37. Г-жа СРЕМИЧ (Хорватия) говорит, что не совсем верным является утверждение о том, что хорватские женщины не участвуют в процессе принятия решений; например, женщины хорошо представлены в судебных органах. Кроме того, не существует никаких юридических препятствий для участия женщин в политической жизни, которое поощряется правительством Хорватии. Если женщины не осуществляют своего права на участие, то это обусловлено влиянием войны на все аспекты жизни в ее стране.

38. Международный трибунал начал функционировать только недавно и пока еще не рассмотрел ни одного конкретного дела. Правительство Хорватии учредило комиссию по военным преступлениям в целях сбора данных, которые будут переданы Трибуналу. Хорватия обратится к международному сообществу за помощью в целях привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений.

39. Что касается вопроса о том, совершали ли хорватские солдаты изнасилования, то следует напомнить, что хорватская армия была организована только после того, как был совершен акт агрессии и что первоначально она даже не обладала оружием. Хотя данные, запрошенные Комитетом, отсутствуют, она может заявить, что если и имели место случаи изнасилования, то они являлись следствием войны и не использовались в качестве инструмента этнической чистки. Кроме того, лица, виновные в их совершении, были бы привлечены к ответственности в соответствии с действующим законодательством.

40. Осуществляется всеобъемлющая программа по борьбе с ВИЧ/СПИД.

41. Г-жа МАТЕК (Хорватия) говорит, что большинство жертв изнасилований и других форм плохого обращения являлись беженцами; им и их детям были предоставлены финансовая помощь и другие формы поддержки. Правительство Хорватии учредило комиссию экспертов для решения проблем перемещенных лиц и беженцев. Первоочередной задачей комиссии является оказание помощи жертвам войны – инвалидам. Кроме того, группы работников сферы социального вспомоществования и психиатров направляются в различные районы страны для оказания психосоциальной помощи жертвам пыток.

42. Хотя программа по удовлетворению основных потребностей беженцев и перемещенных лиц не получает средств, правительство Хорватии направляет средства для ее осуществления из других источников. Правительство Хорватии выражает особую признательность за поддержку, полученную со стороны неправительственных организаций. В течение первых 11 месяцев 1993 года было израсходовано



7,6 млн. долл. США для удовлетворения основных потребностей перемещенных лиц и беженцев и 24,2 млн. долл. США на больничные услуги и первичное медико-санитарное обслуживание.

43. Поскольку некоторые районы Хорватии все еще оккупированы, не прекращаются случаи нарушений прав человека. За период с апреля 1992 года по сентябрь 1993 года 12 000 гражданских лиц подверглись насильственному перемещению.

44. Женщины, забеременевшие в результате изнасилования, имеют право на аборт. В некоторых случаях женщины предпочитают родить ребенка и оставить его у себя, в то время как в других случаях принимаются меры по усыновлению/удочерению этих детей.

45. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит представителей Хорватии и говорит, что Комитет ожидает получения первоначального доклада правительства. Комитет завершил рассмотрение доклада, представленного на исключительной основе.

46. Г-жа Сремич и г-жа Матек (Хорватия) покидают место за столом Комитета.

#### ПУТИ И СРЕДСТВА ПОВЫШЕНИЯ ОПЕРАТИВНОСТИ В РАБОТЕ КОМИТЕТА (продолжение)

47. Г-жа АБАКА говорит, что Комитет рассмотрел первоначальный доклад Руанды два или три года назад. С того времени в стране произошли исключительные по серьезности нарушения прав человека, основными жертвами которых стали женщины и дети. Поскольку неясно, сможет ли Руанда представить свой следующий доклад, она предлагает Комитету просить правительство представить доклад на исключительной основе.

48. Г-жа ШЁПП-ШИЛЛИНГ поддерживает внесенное предложение и предлагает также просить по аналогичным причинам правительство Заира представить доклад на исключительной основе. Кроме того, в свете того, что на территории Российской Федерации идет война, о которой правительство не представило информации в своем докладе, целесообразно запросить специальный доклад о влиянии войны на общее положение женщин в этой стране.

49. Г-жа АУИДЖ говорит, что она также поддерживает предложение о том, чтобы просить Руанду представить доклад на исключительной основе. Она также предлагает представить четвертой Всемирной конференции по положению женщин в качестве официального документа Комитета доклад об изнасилованиях в качестве средства ведения войны, подготовленный Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

50. Г-жа КЕДРАОГО говорит, что весьма важно просить Руанду представить доклад на исключительной основе, поскольку это позволит Комитету ознакомиться с последними данными о положении женщин и детей в этой стране. Напомнив о том, что Комитет принял решение уделить особое внимание вопросам образования на семинарах, которые он собирается провести в Пекине, она говорит, что необходимо увязать друг с другом темы образования и мира. В современных условиях, когда в мире широко распространены войны и внутренние конфликты, жертвами которых часто являются женщины и дети, невозможно обсуждать вопросы образования, не затрагивая вопросы мира.

51. Г-жа ХАВАТЕ ДЕ ДЬЁС говорит, что она также поддерживает предложение о том, чтобы просить Руанду представить доклад на исключительной основе, и поддерживает идею об увязке вопросов образования и мира. Комитету следует выступить с четким заявлением по вопросу о том, какую роль должны играть женщины в процессе миростроительства. Она задает вопрос о том, какие меры намерен принять Комитет в связи с просьбой о предоставлении к концу следующей

сессии Комитета еще одного доклада, с которой он обратился к Эквадору и Гватемале на своей тринадцатой сессии. Она также хотела бы получить дополнительную информацию о том, каким образом Комитет планирует рассматривать доклады новых независимых республик бывшего Советского Союза, которые ратифицировали Конвенцию.

52. Г-жа БУСТЕЛО ГАРСИА ДЕЛЬ РЕАЛЬ поддерживает предложение об увязке вопросов образования и мира и, ссылаясь на рекомендацию 19 Комитета относительно критериев для запрашивания специальных докладов государств-участников, говорит, что Комитету не следует брать на себя выполнение обязанностей, которые входят в сферу компетенции других органов Организации Объединенных Наций, конкретно занимающихся вопросами нарушения прав человека всех лиц во время войны. Комитет должен запрашивать специальные доклады у стран, в которых имеют место вооруженные конфликты, только в том случае, если он получил информацию о том, что женщины стали конкретными жертвами по признаку пола или что насилие затрагивало их в непропорциональной степени. Хотя она не располагает никакой информацией о Руанде, Сомали или Чечне, она не уверена в том, что ситуация на их территориях отвечает этим критериям.

53. Кроме того, когда Комитет будет в следующий раз принимать решение о том, чтобы просить представить специальный доклад или доклад на исключительной основе, ему следует лучше подготовиться, чем это было сделано в случае государств бывшей Югославии. В этом плане отдельные члены Комитета могли бы выступить добровольцами в целях подготовки всеобъемлющей справочной информации, которая позволила бы членам Комитета задавать надлежащие вопросы, с тем чтобы обеспечить ведение эффективного диалога с представителем соответствующей страны.

54. Г-жа КОРТИ говорит, что Комитету не следует просить Руанду представить специальный доклад; вместо этого ему следует просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить информацию о ситуации в Руанде, а затем выразить ему свою обеспокоенность положением женщин в этой стране, подчеркнув настоятельную необходимость принятия мер по предотвращению возникновения конфликтов. Что касается образования в интересах мира, то Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций представляет собой надлежащие рамки для содействия установлению мира и уважения прав человека. В этой связи Комитету следует подумать над тем, каким образом следует организовать мероприятия в рамках этого Десятилетия, с тем чтобы повысить уважение к человеческому достоинству в качестве средства предотвращения войн и конфликтов.

55. Г-жа КАРТРАЙТ выражает согласие с тем, что Комитету необходимо следовать своему мандату и придерживаться принципов, которые он объявил в прошлом, обращаясь с просьбой о представлении специальных докладов на исключительной основе. Тем не менее, она говорит, что, если Комитет примет решение о том, чтобы просить представить такие доклады, он должен самым серьезным образом рассмотреть вопрос о том, какие приоритеты должны определять все аспекты его работы.

56. Г-жа ШАЛЕВ, отмечая, что Комитет не располагает достаточной информацией, на основе которой он мог бы просить какую-либо из вышеупомянутых стран представить доклад на исключительной основе, говорит, что Комитету следует принять меры по повышению информированности о проблемах женщин в условиях войны через посредство соответствующих органов Организации Объединенных Наций, а не просить о представлении специальных докладов о всех войнах, которые могут разразиться, создавая тем самым опасность политизации своей деятельности. Что касается документа ЮНЕСКО о практике изнасилований как средстве ведения войны, то, хотя она поддерживает предложение о том, чтобы включить его в повестку дня четвертой Всемирной конференции по положению женщин, она предлагает сопроводить его определенной информацией относительно того, какие меры, по мнению Комитета, должно принять международное сообщество в связи с военными преступлениями в отношении женщин.

57. Г-жа СИНЕГИОРГИС говорит, что Комитет должен просить правительство Руанды представить специальный доклад. Затем он мог бы просить Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека предпринять любые шаги, которые он сочтет целесообразными.

58. Г-жа БЕРНАРД говорит, что Комитет не выполнит своих обязанностей, если он не запросит специальный доклад у Руанды, которая является государством – участником Конвенции и представила свой первоначальный доклад несколько лет назад. Руанду следует настоятельно призвать выполнить свои договорные обязательства и представить специальный доклад.

59. После обсуждения, в котором приняли участие г-жа АУИДЖ, г-жа СИНЕГИОРГИС и г-жа БЕРНАРД, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету направить письмо Верховному комиссару по правам человека с просьбой представить дополнительную информацию о положении в Руанде, особенно положении женщин и детей. Одновременно с этим правительство Руанды следует просить представить доклад на исключительной основе.

60. Решение принимается.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.